

Distr.: General  
20 June 2017  
Arabic  
Original: English/Spanish



مؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض على صك ملزم قانوناً  
لحظر الأسلحة النووية، تمهيداً للقضاء التام عليها  
نيويورك، ٢٧-٣١ آذار/مارس و ١٥ حزيران/يونيه -  
٧ تموز/يوليه ٢٠١٧  
البند ٨ (ب) من جدول الأعمال  
تبادل عام للآراء: تبادل عام للآراء بشأن جميع المسائل

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ موجهة من البعثة الدائمة لكوبا لدى  
الأمم المتحدة إلى الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض بشأن إبرام صك ملزم  
قانوناً لحظر الأسلحة النووية، تمهيداً للقضاء التام عليها

تمثلي البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة  
للتفاوض بشأن إبرام صك ملزم قانوناً لحظر الأسلحة النووية، تمهيداً للقضاء التام عليها، وتشرف بأن  
ترفق طيه نص الإعلان الذي اعتمده الجمعية الكوبية للأمم المتحدة، الذي يعكس موقف ١٠٥ من  
منظمات المجتمع المدني الكوبية فيما يتعلق بالمؤتمر (انظر المرفق).

وتطلب البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة التفضّل بتعميم هذه المذكرة ومرفقها باعتبارها  
وثيقة من وثائق المؤتمر.



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ الموجهة من البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض بشأن إبرام صك ملزم قانوناً لحظر الأسلحة النووية، تمهيداً للقضاء التام عليها

بيان صادر عن الجمعية الكوبية للأمم المتحدة بمناسبة انعقاد الدورة الثانية لمؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض بشأن إبرام صك ملزم قانوناً لحظر الأسلحة النووية، تمهيداً للقضاء التام عليها

تؤيد الجمعية الكوبية للأمم المتحدة و ١٠٥ من منظمات المجتمع المدني المنتمية إليها المفاوضات، التي تجري في إطار الأمم المتحدة، بشأن إبرام صك دولي ملزم قانوناً لحظر الأسلحة النووية، تمهيداً للقضاء التام عليها.

وسيكون من شأن التوصل إلى اتفاق ملزم قانوناً بشأن هذه المسألة أن يبرهن على الإرادة السياسية للدول لإقامة عالم يسوده السلام، بما يتفق مع مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه.

وقد أظهر إلقاء الولايات المتحدة القنبلتين الذريتين على هيروشيما وناغازاكي في آب/أغسطس ١٩٤٥ القوة المخزّبة والمدمّرة التي تنطوي عليها الأسلحة النووية فضلاً عن عواقبها الوخيمة على البيئة والصحة البشرية في السنوات اللاحقة. غير أن ١٥٠٠٠ قطعة من الأسلحة النووية ما زالت موجودة، على الرغم من الأسباب الإنسانية والاقتصادية والبيئية والقانونية المؤيدة لعدم استخدام الطاقة النووية في الأغراض العسكرية.

ويشكل استمرار وجود الأسلحة النووية وتطوير تكنولوجيات جديدة وزيادة قدرتها على التدمير خطراً من الأخطار الكبرى التي تهدد السلام والأمن الدوليين ورفاه الأجيال المقبلة.

وتنذكر أن أول قرار اتخذته الجمعية العامة في عام ١٩٤٦ سعى إلى ألا تُستخدم الطاقة الذرية إلا في الأغراض السلمية. وبعد مرور ٧١ عاماً على ذلك الحدث، ما زال تحقيق نزع السلاح النووي يمثل ضرورة ملحة لإنقاذ الأجيال المقبلة من خطر استخدام هذه الأسلحة.

وتؤيد منظمات المجتمع المدني الكوبية حق الدول في استخدام الطاقة الذرية في الأغراض السلمية وفي تحقيق التنمية المستدامة للشعوب.

والموارد الاقتصادية الكبيرة التي تُستخدم في إنتاج الترسانات النووية وتحديثها وحفظها وتأمينها يمكن أن تساعد في حل المشاكل التي تواجه الإنسانية في الوقت الراهن، ومن شأنها أن تعزز التعاون الدولي وتحقيق أهداف التنمية المستدامة الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

ويجب تدمير جميع الترسانات النووية بطريقة لا رجعة فيها وشفافة، وبما يتفق مع جميع المعايير الأمنية القائمة من أجل ضمان الحفاظ على البيئة والصحة البشرية.

ونحث جميع الدول على أن تُصغي إلى أصوات شعوبها التي تطالب بحظر الأسلحة النووية والقضاء عليها من خلال إبرام صك ملزم قانوناً، وأن تشارك مشاركةً بناءة في هذه المفاوضات.

وتأمل منظمات المجتمع المدني الكوبية أن تُكَلِّل هذه المفاوضات بالنجاح بالاعتماد المبكر لمعاهدة لحظر الأسلحة النووية، تمهيداً للقضاء التام عليها.